

Numero  
4808

fr

0

Bellinzona  
8 ottobre 2025

Consiglio di Stato  
Piazza Governo 6  
Casella postale 2170  
6501 Bellinzona  
telefono +41 91 814 41 11  
fax +41 91 814 44 35  
e-mail [can@ti.ch](mailto:can@ti.ch)  
web [www.ti.ch](http://www.ti.ch)

Repubblica e Cantone  
Ticino

## Il Consiglio di Stato

Dipartimento federale dell'ambiente,  
dei trasporti, dell'energia e delle  
comunicazioni DATEC  
3003 Berna

*Vernehmlassung.ISKV@astra.admin.ch*  
(Word e pdf)

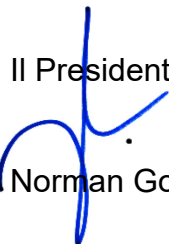
### Procedura di consultazione concernente la modifica dell'ordinanza sul sistema d'informazione sui controlli della circolazione stradale (OSICC)

Gentili signore, egregi signori,

abbiamo ricevuto la vostra lettera del 20 giugno 2025 in merito alla summenzionata procedura di consultazione e, ringraziando per l'opportunità che ci viene offerta di esprimere il nostro parere per il tramite del questionario allegato.

Vogliate gradire, gentili signore, egregi signori, i sensi della nostra massima stima.

PER IL CONSIGLIO DI STATO

Il Presidente  
  
Norman Gobbi

Il Cancelliere  
  
Arnaldo Coduri

Allegato:

- Questionario

Copia a:

- Dipartimento delle istituzioni ([di-dir@ti.ch](mailto:di-dir@ti.ch))
- Segreteria generale del Dipartimento delle istituzioni ([di-sg.ap@ti.ch](mailto:di-sg.ap@ti.ch))
- Polizia cantonale ([polizia-segr@polca.ti.ch](mailto:polizia-segr@polca.ti.ch))
- Sezione della circolazione ([di-sc.direzione@ti.ch](mailto:di-sc.direzione@ti.ch))
- Deputazione ticinese alle Camere federali ([can-relazioniesterne@ti.ch](mailto:can-relazioniesterne@ti.ch))
- Pubblicazione in Internet



S181-1159

## Consultazione

### Nuova ordinanza concernente il sistema d'informazione sui controlli della circolazione stradale (OSICC)

### Questionario

Parere presentato da:

<input checked="" type="checkbox"/> Cantone <input type="checkbox"/> Associazione <input type="checkbox"/> Organizzazione <input type="checkbox"/> Altro
Mittente: Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino, Piazza Governo 6, 6501 Bellinzona
<b>Importante: termine di scadenza 31.10.2025</b> <i>Inviare il questionario debitamente compilato in formato Word (*.doc o *.docx), se possibile per via elettronica a <a href="mailto:Vernehmlassung.ISKV@astra.admin.ch">Vernehmlassung.ISKV@astra.admin.ch</a></i>

### Domande

1. Avete osservazioni di fondo sul progetto?

Sì  NO  Nessun parere / Non pertinente

Osservazioni:  
Nessuna

2. Siete essenzialmente d'accordo con l'avamprogetto dell'OSICC (AP-OSICC)?

Sì  NO

Osservazioni:

---

3. Siete d'accordo con l'art. 1 AP-OSICC?

SÌ                       NO

Osservazioni:

4. Siete d'accordo con l'art. 2 AP-OSICC?

SÌ                       NO

Osservazioni:

5. Siete d'accordo con l'art. 3 AP-OSICC?

SÌ                       NO

Osservazioni:

6. Siete d'accordo con l'art. 4 AP-OSICC?

SÌ                       NO

Osservazioni:

7. Siete d'accordo con l'art. 5 AP-OSICC?

SÌ                       NO

Osservazioni:

8. Siete d'accordo con l'art. 6 AP-OSICC?

SÌ  NO

Osservazioni:

9. Siete d'accordo con l'art. 7 AP-OSICC?

SÌ  NO

Osservazioni:

10. Siete d'accordo con l'art. 8 AP-OSICC?

SÌ  NO

Osservazioni:

11. Siete d'accordo con l'art. 9 AP-OSICC?

SÌ  NO

Osservazioni:

12. Siete d'accordo con l'art. 10 AP-OSICC?

SÌ  NO

Osservazioni:

13. Siete d'accordo con l'art. 11 AP-OSICC?

SÌ  NO

Osservazioni:

14. Siete d'accordo con l'art. 12 AP-OSICC?

SÌ  NO

Osservazioni:

15. Siete d'accordo con l'art. 13 AP-OSICC?

SÌ  NO

Osservazioni:

16. Siete d'accordo con l'art. 14 AP-OSICC?

SÌ  NO

Osservazioni:

17. Siete d'accordo con l'art. 15 AP-OSICC?

SÌ  NO

Osservazioni:

18. Siete d'accordo con l'art. 16 AP-OSICC?

SÌ  NO

Osservazioni:

19. Siete d'accordo con l'art. 17 AP-OSICC?

SÌ  NO

---

Osservazioni:

20. Siete d'accordo con l'art. 18 AP-OSICC?

SÌ  NO

Osservazioni:

21. Siete d'accordo con l'art. 19 AP-OSICC?

SÌ  NO

Osservazioni:

22. Siete d'accordo con l'art. 20 AP-OSICC?

SÌ  NO

Osservazioni:

23. Siete d'accordo con l'art. 21 AP-OSICC?

SÌ  NO

Osservazioni:

---

24. Siete d'accordo con l'art. 22 AP-OSICC?

SÌ  NO

Osservazioni:

---

25. Siete d'accordo con l'art. 23 AP-OSICC?

SÌ                       NO

Osservazioni:

---

26. Siete d'accordo con le modifiche apportate dall'art. 24 AP-OSICC all'ordinanza sul controllo della circolazione stradale?

SÌ                       NO

Osservazioni:

27. Siete d'accordo con l'art. 25 AP-OSICC?

SÌ                       NO

Osservazioni:

28. Siete d'accordo con le indicazioni riportate nell'allegato?

SÌ                       NO

Osservazioni:

29. Allegato numero 53 (Dati relativi al controllo delle merci pericolose): dal punto di vista delle autorità di controllo è assolutamente necessario registrare mittente e destinatario nel SICC?

SÌ                       NO

Osservazioni:  
Nessuna

30. Avete proposte di modifica concrete o altre osservazioni in relazione a singole parti dell'avamprogetto di ordinanza posto in consultazione?

SÌ

NO

Osservazioni:

Allegato numero 23: numero AVS non indispensabile

Allegato numero 41: numero matricola e telaio non indispensabile